

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)

Numero di candidato

Durata dell'esame

60 minuti

Numero di pagine dell'esame
(inclusa copertina)

10

Allegato(i)

nessuno

Punteggio massimo

60

Punti realizzati

Nota

Soluzione

Istruzioni

- Scriva il suo numero di candidato su tutte le pagine dell'esame e su eventuali fogli supplementari.
- Verifichi che il fascicolo d'esame che ha ricevuto sia completo.
- Scriva le sue risposte esclusivamente sul fronte del foglio d'esame. Se lo spazio a disposizione sui fogli d'esame non fosse sufficiente per la sua soluzione, utilizzi un foglio supplementare ufficiale. Può richiedere i fogli supplementari ai sorveglianti, alzando la mano.
- Consideri attentamente le indicazioni relative alle risposte richieste dagli esaminatori (ad esempio parole chiave).
- Un semplice rimando a un articolo di una legge o di un'ordinanza non è sufficiente (ad eccezione di quando espressamente richiesto).
- I compiti possono essere risolti nella sequenza che preferisce. Il punteggio massimo raggiungibile viene indicato in ogni compito. Vengono assegnati punti anche per soluzioni parziali.
- Per la sua soluzione utilizzi penne a inchiostro «indelebile», non cancellabile, o penne a feltro. Non è possibile utilizzare matite o materiale per scrivere di colore rosso.

Esperti/e

Data

Firma

Esperto/a 1

Esperto/a 1

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)

Numero di candidato

Compito 1: Affermazioni relative alle prestazioni complementari (5 punti)

Situazione iniziale

Lei deve valutare 10 affermazioni relative alle prestazioni complementari.

Compito

Per ciascuna delle seguenti informazioni, contrassegni se è "vera" o "falsa".

Soluzione

vera falsa

- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Il termine d'attesa per un cittadino germanico è di 10 anni. |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | All'interno del sistema dei tre pilastri, le prestazioni complementari possono essere assegnate al primo pilastro. |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Il salario netto, inclusi gli assegni familiari, è privilegiato; questo significa che i 2/3 sono conteggiati come reddito. |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | I debiti ipotecari possono essere dedotti dalla sostanza solo se l'immobile è abitato personalmente. |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Nel caso delle coppie sposate, in cui almeno uno dei coniugi vive in un istituto, la sostanza viene assegnata in parti uguali (metà ciascuno). |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | L'assegno per grandi invalidi non può mai essere considerato come reddito. |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | L'ammontare destinato alla copertura dei bisogni vitali di una famiglia (coniugi con 3 figli di 5, 8 e 12 anni) ammonta a CHF 56'295.00. |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Il computo della sostanza per un beneficiario di rendita dell'AI che vive in un istituto è di 1/5. |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Una rinuncia alla sostanza viene ammortizzata annualmente per CHF 10'000.-. Nel caso in cui vi siano due rinunce alla sostanza, possono essere ammortizzati ogni anno CHF 20'000.00. |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Gli interessi ipotecari effettivi e i costi di manutenzione degli immobili possono sempre essere considerati come spese. |

Indicazione per la correzione: 0.5 punti per risposta giusta, totale 5 punti.

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)

Numero di candidato

Compito 2: Spese e redditi (5 punti)**Situazione iniziale**

Di seguito sono riportate 10 affermazioni relative alla situazione economica di una persona assicurata.

Compito

Indichi se, nel calcolo delle prestazioni complementari ordinarie, gli elementi di seguito elencati devono essere considerati come spese (S), come reddito (R) o non devono essere considerati (N).

Soluzione

	S, R, N
Contributo di assistenza dell'assicurazione per l'invalidità	N
Spese supplementari per il regime dietetico di un diabetico	N
Reddito da attività lucrativa di CHF 43'000.00 l'anno	R
Affitto di un appartamento e relative spese accessorie	S
Pagamento del conguaglio per spese accessorie all'affitto secondo il conteggio annuale	N
Spese personali di una persona che vive in istituto	S
Contributi di mantenimento in virtù del diritto di famiglia	S, R
Computo della sostanza di 1/10	R
Assicurazione malattia complementare per la medicina alternativa	N
Spese per l'animale domestico	N

Indicazione per la correzione: 0.5 punti per risposta giusta, totale 5 punti.

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)

Numero di candidato

Compito 3: Riforma PC (5 punti)

Situazione iniziale

Di seguito sono riportate 5 affermazioni relative alla riforma delle prestazioni complementari.

Compito

Per ciascuna delle seguenti informazioni relative alla riforma delle prestazioni complementari, contrassegni se è "vera" o "falsa". Contrassegni con una crocetta la relativa casella.

Soluzione

vera falsa

☒☐

La riforma delle prestazioni complementari entra in vigore il 01.01.2021.

☒☐

Per quanto riguarda la pigione massima, la riforma delle prestazioni complementari tiene in considerazione le differenze delle spese per pigioni nei grandi centri urbani, nelle città e in campagna.

☐☒

In futuro solo le persone con un patrimonio inferiore a CHF 100'000.00 avranno diritto alle prestazioni complementari. La soglia d'ingresso è fissata a CHF 200'000.00 per le coppie sposate e a CHF 50'000.00 per i figli. Nella sostanza viene considerato anche il valore delle abitazioni ad uso proprio.

☒☐

La nuova legge ridurrà l'ammontare del fabbisogno vitale dei figli di età inferiore a 11 anni.

☐☒

Come accade attualmente, nel calcolo delle prestazioni complementari il premio dell'assicurazione malattia obbligatoria sarà preso in considerazione sulla base di un importo forfetario.

Indicazione per la correzione: 1 punto per risposta giusta, totale 5 punti.

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)

Numero di candidato

Compito 4: Calcolo della prestazione complementare (22 punti)**Situazione iniziale**

Bruno Meier, nato il 30.03.1930, è entrato nell'istituto di cura Seegarten il 05.01.2020. Il 15.04.2020 deposita la domanda per ricevere la prestazione complementare.

La situazione economica di Bruno Meier è la seguente:

Tassa dell'istituto di cura	CHF	204.00	al giorno
Conto risparmio al 01.01.2020	CHF	15'000.00	
Interessi sul conto risparmio	CHF	7.00	l'anno
Valore fiscale dell'immobile	CHF	200'000.00	
Valore commerciale dell'immobile	CHF	375'000.00	
Debito ipotecario	CHF	200'000.00	
Interessi ipotecari	CHF	2'000.00	l'anno
Valore locativo dell'appartamento	CHF	8'500.00	l'anno
Valore locativo di mercato dell'appartamento	CHF	12'000.00	l'anno
Rendita AVS	CHF	1'851.00	al mese
Rendita della previdenza professionale	CHF	740.00	al mese

Nel Cantone interessato sono in vigore le seguenti regole speciali:

- Premio medio dell'assicurazione malattia obbligatoria per adulti: CHF 6'000.00 l'anno.
- La tassa giornaliera dell'istituto di cura è limitata a CHF 187.00 al giorno.
- Importo per le spese personali: CHF 4'800.00 l'anno.
- Importo forfetario per la manutenzione degli immobili: 20% del reddito dell'immobile.
- Computo della sostanza: 1/5 per i beneficiari di rendite di vecchiaia che vivono in istituto.
- L'ammontare della prestazione complementare annua (art. 26 OPC) corrisponde almeno all'ammontare del corrispondente premio medio cantonale.

Compito

Calcoli l'ammontare mensile della prestazione complementare da versare.

Indicazione

Presenti il procedimento in modo dettagliato.

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)

Numero di candidato

Soluzione

Tutti gli importi sono indicati in franchi

Premio medio AMal	6'000	(1 punto)
Tassa dell'istituto di cura (187 x 365)	68'255	(1 punto)
Interessi ipotecari	2'000	(1 punto)
Manutenzione dell'immobile	2'400	(1 punto)
Ammontare delle spese personali	<u>4'800</u>	(1 punto)
Totale delle spese	83'455	
Conto risparmio	15'000	(1 punto)
Valore commerciale dell'immobile	375'000	(1 punto)
./. Debito ipotecario	200'000	(1 punto)
Franchigia	<u>37'500</u>	(1 punto)
Sostanza determinante	152'500	
Computo della sostanza 1/5	30'500	(2 punti)
Rendita AVS	22'212	(1 punto)
Rendita PP	8'880	(1 punto)
Interessi sul conto risparmio	7	(1 punto)
Valore locativo di mercato	<u>12'000</u>	(1 punto)
Totale dei redditi	73'599	
Totale delle spese	83'455	(1 punto)
./. Totale dei redditi	<u>73'599</u>	(1 punto)
Eccedenza di spese	9'856	(1 punto)
Diritto a una PC – al mese	822	(2 punti)
./. Versamento diretto alla cassa malati	500	(1 punto)
Importo mensile della PC	322	(1 punto)

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)

Numero di candidato

Compito 5: Inizio del diritto (3 punti)

Situazione iniziale

Silvia Schmid entra il 01.12.2019 nell'istituto di cura per anziani Obstgarten. La domanda di prestazioni complementari è stata depositata il 14.04.2020.

Compito

A partire da quando Silvia Schmid ha diritto alle prestazioni complementari?

Giustifichi la sua risposta e indichi la relativa base legale.

Soluzione

Dal 01.12.2019

(1 punto)

Silvia Schmid ha depositato la domanda di PC entro 6 mesi
a partire da quando è entrata nell'istituto di cura.

(1 punto)

È quindi possibile effettuare un calcolo retroattivo a partire
da quando è entrata nell'istituto di cura.

Art. 12 cpv. 2 LPC

(1 punto)

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)

Numero di candidato

--

Compito 6: Richiesta di restituzione (8 punti)

Situazione iniziale

Herbert Müller riceve le prestazioni complementari dal 01.05.2010. Il 13.02.2020, al momento della ricezione dei documenti per la revisione periodica del diritto alle prestazioni complementari, emerge che dal 01.05.2012 Herbert Müller riceve una rendita dalla Germania, che non ha mai dichiarato prima.

Compito

Risponda alle domande seguenti relative alla situazione iniziale. Se richiesto, indichi la(e) base(i) legale(i).

Domanda 6.1 (3 punti)

Entro quale termine deve essere emessa la decisione di rimborso per le prestazioni complementari ricevute in eccesso, al fine di evitare la prescrizione? Giustifichi la sua risposta e indichi la data esatta.

Soluzione

La decisione di rimborso deve essere pronunciata entro un anno (1 punto), da quando l'organo esecutivo PC ne è venuto a conoscenza (1 punto). In questo caso entro il 13.02.2021 (1 punto).

Domanda 6.2 (2 punti)

Fino a quando possono essere recuperate retroattivamente le prestazioni complementari ricevute indebitamente, se non si tratta di un reato penale e se la richiesta di rimborso viene emessa il 26.03.2020? Indichi la data esatta e la relativa base legale.

Soluzione

01.04.2015 (1 punto)

Art. 25 cpv. 2 LPGA (1 punto)

Domanda 6.3 (3 punti)

La decisione di rimborso è passata in giudicato. L'importo da rimborsare è di CHF 10'524.00. Herbert Müller non è in grado di rimborsare questo importo. Inoltre, Herbert Müller sostiene di aver informato verbalmente l'agenzia AVS, alcuni anni fa, sul fatto che riceveva una rendita dalla Germania. Come può procedere ora Herbert Müller? Giustifichi la sua risposta.

Soluzione

Herbert Müller può presentare una domanda scritta di condono (1 punto). La domanda deve essere motivata (1 punto), corredata dai necessari giustificativi (1 punto) e inoltrata entro 30 giorni dal momento in cui la decisione di rimborso è passata in giudicato.

Indicazione per la correzione: art. 4 cpv. 4 OPGA

Punto(i) ottenuto(i):

--

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)

Numero di candidato

Compito 7: Immobili (12 punti)**Situazione iniziale**

La coppia di coniugi Franz e Verena Gerber, 80 e 85 anni, possiede una proprietà a Langnau BE. La coppia Gerber vive nell'appartamento al piano terra.

Di seguito sono riportati i principali dati sull'immobile:

Valore fiscale	CHF	410'000.00
Ipoteca	CHF	200'000.00
Interessi ipotecari	CHF	2'200.00
Valore locativo piano terra	CHF	13'970.00
Reddito da pigioni 1° piano	CHF	17'200.00
Reddito da pigioni 2° piano	CHF	14'544.00

Nel Cantone interessato sono in vigore le seguenti regole speciali:

- Il forfait per la manutenzione degli immobili è del 20% del reddito dell'immobile.
- Nel Cantone Berna, al posto del valore commerciale dell'immobile viene applicato il valore di ripartizione determinante per il riparto intercantonale (art. 17 cpv. 6 OPC in relazione con l'art. 4 LI LPC del Cantone Berna). Dal 01.01.2019 il valore di ripartizione ammonta al 155% del valore fiscale dell'immobile.
- Computo della sostanza: 1/5 per i beneficiari di rendite di vecchiaia che vivono in un istituto.

Compito

Risponda alle seguenti domande sulla base della situazione iniziale.

Domanda 7.1 (5 punti)

Indichi tutte le spese, incluso il relativo ammontare, che vengono riconosciute ai coniugi Gerber in relazione alla parte dell'immobile da loro abitata. Indichi come vengono considerati questi importi nel calcolo delle prestazioni complementari.

SoluzioneSpese di manutenzione dell'immobile e interessi ipotecari

Interessi ipotecari	CHF	2'200.00	(1 punto)
Manutenzione dell'immobile	CHF	9'143.00	(1 punto)

Locazione

Valore locativo	CHF	13'970.00	(1 punto)
Forfait spese accessorie	CHF	1'680.00	(1 punto)
Totale	CHF	15'650.00	
Massimo computabile	CHF	15'000.00	(1 punto)

Punto(i) ottenuto(i):

Parte d'esame 10: Prestazioni complementari (PC)

Numero di candidato

Domanda 7.2 (2 punti)

Quale valore dell'immobile viene preso in considerazione nel calcolo delle prestazioni complementari se i coniugi Gerber

- a) abitano personalmente nell'immobile
- b) non abitano più personalmente nell'immobile.

Soluzione

- a) CHF 410'000.00 (1 punto)
- b) CHF 635'500.00 (1 punto)

Domanda 7.3 (3 punti)

A quanto ammonta la franchigia sull'immobile per i coniugi Gerber

- a) se l'immobile è abitato da entrambi i coniugi?
- b) se l'immobile è abitato da entrambi i coniugi e il signor Gerber riceve un assegno per grandi invalidi di grado medio?
- c) se il signor Gerber deve entrare in un istituto di cura per persone anziane?

Soluzione

- a) CHF 112'500.00 (1 punto)
- b) CHF 300'000.00 (1 punto)
- c) CHF 300'000.00 (1 punto)

Domanda 7.4 (2 punti)

A quanto ammonta il computo della sostanza dei coniugi Gerber, se

- a) uno di loro vive in istituto
- b) entrambi vivono in istituto

Soluzione

- a) 1/10 (1 punto)
- b) 1/5 (1 punto)

Punto(i) ottenuto(i):